op haar grondgebied bestemd suikerbietezaad van de variëteiten „Eagle Hill", „Maribo", „Janaz", „Saroz" en „Buszczinski", van post ex 12.03 A van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 700 ton.

Het recht dat toepasselijk is op de in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkten mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht, dat op de betreffende produkten wordt toegepast wanneer deze uit de andere Lid-Staten worden ingevoerd en vergezeld zijn van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 november 1967 tot en met 31 oktober 1968.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 8 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 november 1967

houdende toekenning van een aanvullend tariefcontingent aan de Bondsrepubliek Duitsland voor verschillende soorten zeevis

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(67/724/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3 en lid 4,

Gelet op haar beschikking van 5 juli 1967 (1) houdende toekenning aan de Bondsrepubliek Duitsland van een tariefcontingent van 5.000 ton tegen een recht van 4,5 % voor schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren van post ex 03.01 B I c) van het gemeenschappelijk douanetarief,

Gezien de brief van 28 juli 1967, waarbij de Duitse Bondsrepubliek heeft verzocht het tariefcontingent voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1967 tot 11.000 ton te verhogen en dit contingent uit te breiden tot andere vissoorten, namelijk kabeljauw en zwarte pollak en daaraan vrijdom van recht te verbinden,

Overwegende dat voor de vier betrokken vissoorten de volgende statistische gegevens beschikbaar zijn:

(in tonnen)

	Periode van 1. 8. 1966 tot en met 31. 12. 1966	
Totale invoer	11.954	
Invoer uit de E.E.G.	3.921	
Invoer uit derde landen	8.033	(ongeveer 10.000 in 1965)
Totale uitvoer (hele vissen)	1.208	
Aanvoer door de nationale visserij	100.950	

(1) PB no. 180 van 3. 8. 1967, blz. 17.

Overwegende dat in de bovenbedoelde beschikking van 5 juli 1967 kabeljauw en zwarte pollak althans voorlopig buiten het tariefcontingent van 5.000 ton voor schelvis en roodbaars werden gehouden, met name op grond van het feit dat kon worden gesteld dat de communautaire aanvoer van deze twee soorten voldoende zou moeten zijn om in de totale behoefte van Duitsland aan invoer van kabeljauw en zwarte pollak voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1967 te voorzien; dat uit de door de diensten van de Commissie met name bij Frankrijk, welk land een belangrijke producent is van kabeljauw en zwarte pollak, ingewonnen inlichtingen blijkt dat aan de Duitse behoefte aan invoer voor deze twee soorten in de praktijk niet zal kunnen worden voldaan door de communautaire aanvoer in het laatste kwartaal van 1967; dat onder deze omstandigheden het bedoelde tariefcontingent tot kabeljauw en zwarte pollak dient te worden uitgebreid; dat enerzijds in verband met het feit dat de Duitse behoefte aan invoer uit derde landen voor de vier vissoorten, n.l. kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, tijdens de laatste jaren reeds minstens 10.000 ton heeft bereikt en anderzijds de wisselvalligheid van de visvangst in aanmerking genomen het tariefcontingent van 5.000 tot 11.000 ton moet worden verhoogd; dat trouwens het totale Duitse uitvoervolume van de desbetreffende vissen onder meer in 1966 voor een aanzienlijk gedeelte uit uitvoer naar derde landen bestaat;

Overwegende dat ten aanzien van het aan het betrokken tariefcontingent verbonden recht geen nieuwe feiten naar voren zijn gebracht die herziening

van het aan het tariefcontingent verbonden recht van 4,5 % dat bij de bovenbedoelde beschikking van 5 juli 1967 is vastgesteld zouden rechtvaardigen; dat er voor de Commissie in het huidige stadium van de douane-unie aanleiding bestaat aan het desbetreffende tariefcontingent een ander recht te verbinden dan een nul-recht,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het aan de Bondsrepubliek Duitsland voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1967 toegekende tariefcontingent voor haar invoer uit derde landen van schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren van post ex 03.01 B I c) van het gemeenschappelijk douanetarief wordt uitgebreid tot kabeljauw en zwarte pollak, vers, gekoeld of bevroren van dezelfde tariefpost.

De hoeveelheid van het contingent wordt van 5.000 ton tot 11.000 ton verhoogd.

Artikel 2

De andere bepalingen van de beschikkingen van 5 juli 1967 blijven ongewijzigd.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 10 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1967

betreffende de vaststelling van de op grond van artikel 10 van het Verdrag ingestelde compenserende heffing bij het gebruik van bepaalde landbouwprodukten voor de vervaardiging van zetmeel en Quellmehl

(67/725/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 10, lid 2, tweede alinea,

Gelet op de beschikking van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 14 oktober 1963 [1], gewijzigd bij beschikking van 23 maart 1967 [2], inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat de Lid-Staten krachtens artikel 1 van Verordening no. 371/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 [3] restituties bij de produktie verlenen voor maïs, zachte tarwe en breukrijst, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel en Quellmehl;

Overwegende dat wanneer de vervaardiging van laatstgenoemde produkten plaatsvindt onder de omstandigheden bedoeld in artikel 1 van de beschikking van 14 oktober 1963, eventueel een compenserende heffing moet worden opgelegd waarvan de hoogte wordt bepaald rekening houdende met de restituties welke worden verleend bij gebruik van landbouwprodukten uit de Gemeenschap;

Overwegende dat hiertoe moet worden afgeweken van de bepalingen van artikel 9, lid 1, eerste streepje, van de beschikking van 14 oktober 1963, om te bereiken dat in dit geval de compenserende heffing kan worden gebaseerd op het verschil tussen de uniforme landbouwheffing voor bedoelde produkten en het bedrag van de restitutie bedoeld in Verordening no. 371/67/EEG; dat om administratieve complicaties te vermijden geen rekening dient te worden gehouden met de verhoging van de restitutie voor maïs welke eventueel in Italië wordt verleend;

Overwegende dat zo lang maïs, zachte tarwe en breukrijst niet onderworpen waren aan een uniforme heffing, de berekening van de compenserende heffing was gebaseerd op een afzonderlijk rekenkundig gemiddelde voor elk van deze in de zetmeelindustrie gebruikte produkten, waarbij rekening werd gehouden met de restituties verleend bij de produktie; dat het uit dien hoofde billijk is gebleken bovengenoemde afwijking te doen ingaan met terugwerkende kracht tot de datum waarop voor elk van deze produkten een uniforme heffing van toepassing is geworden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. In afwijking van de bepalingen van artikel 9, lid 1, eerste streepje, van de beschikking van de

(1) PB no. 172 van 28. 11. 1963, blz. 2782/63.
(2) PB no. 70 van 13. 4. 1967, blz. 1294/67.
(3) PB no. 174 van 31. 7. 1967, blz. 40.